

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

z auditu účtovnej závierky

SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV

k 31.12.2025

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo

O B C E

B Y S T R I Č K A

J Ú L 2026

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce

B Y S T R I Č K A

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky obce Bystrička (ďalej aj „obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Bystrička k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce Bystrička som nezávislá v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnila som aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce Bystrička nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také

existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce Bystrička podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce Bystrička.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce Bystrička nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujem okrem iných záležitostí plánovaný rozsah a časový harmonogram auditu a významné zistenia z auditu, vrátane významných nedostatkov v interných kontrolách, ktoré identifikujem počas auditu.

II. Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

II.1 Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa obce Bystrička obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

II.2 Správa z overenia dodržiavania povinností obce Bystrička podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audátorovi toto overenie vykonať konštatujem, že obec Bystrička konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Kamenná Poruba, 13.júla 2026

Ing. Mária Kasmanová
Licencia UDVA č.1114
Hlavná 6/3
013 14 Kamenná Poruba



A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Kasmanová', written over the printed name in the stamp.

INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

k 31.12.2025

Priložené súčasti

- ☒ Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01
- ☒ Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01
- ☒ Poznámky

Účtovná závierka:

- ☒ riadna
- ☐ mimoriadna

Za obdobie

od Mesiac Rok do Mesiac Rok
01 2025 12 2025

IČO

00316601

Názov účtovnej jednotky

Obec Bystrička

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Lipová ulica č. 260/2

PSČ

03804

Názov obce

Bystrička

Telefónne číslo

043/4135151

Faxové číslo

E-mailová adresa

roman.kubala@bystricka.sk

dňa:	Zostavená	2 6 0 3 2 0 2 6
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:		

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK (r.002 + r.033 + r.110 + r.114)	001	4 294 942,62	2 154 504,06	2 140 438,56	2 017 369,39
A.	Neobežný majetok r.003 + r.011 + r.024	002	3 996 766,97	2 154 423,31	1 842 343,66	1 924 181,42
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	38 765,85	38 765,85		3 296,85
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004				
2.	Softvér (013) - (073+091AÚ)	005				
3.	Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	006				
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	007	270,06	270,06		270,06
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	008	38 495,79	38 495,79		3 026,79
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)	011	3 678 773,65	2 115 657,46	1 563 116,19	1 641 657,10
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	012	164 871,88		164 871,88	165 016,90
2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	013				
3.	Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	014				
4.	Stavby (021) - (081+092AÚ)	015	3 349 731,36	2 033 896,21	1 315 835,15	1 411 044,32
5.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)	016	107 338,32	68 711,86	38 626,46	32 677,26
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	017	24 403,70	8 271,00	16 132,70	2 132,70
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	018				
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	019				
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	020	4 778,39	4 778,39		3 135,92
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	021				
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	022	27 650,00		27 650,00	27 650,00
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	023				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)	024	279 227,47		279 227,47	279 227,47
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	025				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	026				
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	027	279 227,47		279 227,47	279 227,47
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	028				
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	029				
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	030				
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	031				
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	032				
B.	Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r. 048+ r. 060 + r. 085+ r. 098 + r. 104	033	292 185,80	80,75	292 105,05	87 721,61
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 039)	034	8 953,01		8 953,01	10 921,94
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	035	8 953,01		8 953,01	10 921,94
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	036				
3.	Výrobky (123) - (194)	037				
4.	Zvieratá (124) - (195)	038				
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	039				
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	040				
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	041				
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	042				
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	043				
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	044				
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	045				
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	046				
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	047				

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	048				
B.III.1.	Odberatel'ia (311AÚ) - (391AÚ)	049				
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	050				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	051				
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	052				
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	053				
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	054				
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	055				
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	056				
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	057				
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	058				
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	059				
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	060	15 340,64	80,75	15 259,89	6 757,15
B.IV.1.	Odberatel'ia (311AÚ) - (391AÚ)	061	137,00		137,00	
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063				
4.	Poskytnuté prevádzkové preddávky (314) - (391AÚ)	064				
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065	12 447,17		12 447,17	4 608,04
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	066				
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	067				
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	068	1 943,00	80,75	1 862,25	1 173,58
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	069	813,47		813,47	819,04
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	070				
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	071				
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072				
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073				
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074				
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075				
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076				
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077				
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	078				
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	079				
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080				
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	081				156,49
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	082				
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)- (391AÚ)	083				
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	084				
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	085	267 892,15		267 892,15	70 042,52
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	2 685,57		2 685,57	2 615,91
2.	Ceniny (213)	087				
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	265 206,58		265 206,58	67 426,61
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089				
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090				
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091				
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	092				
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	093				
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	094				
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	095				

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AU)	096				
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097				
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)	098				
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AU) - (291AU)	099				
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AU) - (291AU)	100				
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AU) - (291AU)	101				
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AU) - (291AU)	102				
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AU) - (291AU)	103				
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)	104				
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AU) - (291AU)	105				
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AU) - (291AU)	106				
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AU) - (291AU)	107				
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AU) - (291AU)	108				
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AU) - (291AU)	109				
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 111 až r. 113)	110	5 989,85		5 989,85	5 466,36
C.1.	Náklady budúcich období (381)	111	5 209,85		5 209,85	4 644,96
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112				
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	780,00		780,00	821,40
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114				

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183	115	2 140 438,56	2 017 369,39
A.	Vlastné imanie r. 117 + r. 120 + r. 123	116	1 433 533,84	1 077 962,20
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	119		
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120		
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121		
2.	Ostatné fondy (427)	122		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	1 433 533,84	1 077 962,20
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	1 078 524,32	1 047 587,19
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	355 009,52	30 375,01
B.	Závazky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	80 590,51	260 700,66
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	2 665,32	2 637,62
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128		
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	865,32	837,62
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	1 800,00	1 800,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 133 až r. 139)	132	3 241,10	19 139,24
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133		
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134		
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135		
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136		
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	3 202,80	2 187,50
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138		
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	38,30	16 951,74
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	18 589,89	21 425,86
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	15 979,70	20 899,70
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	2 610,19	526,16
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145		
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147		
8.	Predané opcie (377AÚ)	148		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149		
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	56 094,20	51 483,33
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	152	8 071,98	6 272,00
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153		
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	129,60	501,90
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155		
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156		
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158		
8.	Predané opcie (377AÚ)	159		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	809,83	66,78
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162		
12.	Zamestnanci (331)	163	27 098,94	26 002,40
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164		
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	16 519,42	15 737,43
15.	Daň z príjmov (341)	166	27,80	34,66
16.	Ostatné priame dane (342)	167	3 436,63	2 868,16

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	5	6
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168		
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169		
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170		
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171		
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172		
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173		166 014,61
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174		106 959,52
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	175		59 055,09
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176		
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178		
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 181 + r. 182)	180	626 314,21	678 706,53
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181		
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	626 314,21	678 706,53
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183		

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	176 625,22	13 069,89	189 695,11	187 489,03
501	Spotreba materiálu	002	131 087,36	11 870,28	142 957,64	134 475,67
502	Spotreba energie	003	45 537,86	1 199,61	46 737,47	53 013,36
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004				
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005				
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	110 547,63	4 250,20	114 797,83	127 032,26
511	Opravy a udržiavanie	007	14 871,34		14 871,34	3 098,74
512	Cestovné	008	644,65		644,65	314,64
513	Náklady na reprezentáciu	009				20,00
518	Ostatné služby	010	95 031,64	4 250,20	99 281,84	123 598,88
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	594 851,36	19 269,16	614 120,52	534 500,83
521	Mzdové náklady	012	429 742,93	9 680,43	439 423,36	386 327,05
524	Zákonné sociálne poistenie	013	143 836,86	9 430,81	153 267,67	134 035,13
525	Ostatné sociálne poistenie	014				
527	Zákonné sociálne náklady	015	21 271,57	157,92	21 429,49	14 138,65
528	Ostatné sociálne náklady	016				
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	4 793,69		4 793,69	2 982,31
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľností	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020	4 793,69		4 793,69	2 982,31
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	16 868,69	0,11	16 868,80	19 531,57
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	145,02		145,02	198,94
542	Predaný materiál	023	1 849,76		1 849,76	886,62
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024				
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	500,00		500,00	129,01
546	Odpis pohľadávky	026				
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	14 017,65	0,11	14 017,76	18 317,00
549	Manká a škody	028	356,26		356,26	
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	029	119 933,85	865,32	120 799,17	114 143,30
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	118 079,41		118 079,41	111 381,18
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	1 854,44	865,32	2 719,76	2 762,12
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032		865,32	865,32	837,62
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	1 800,00		1 800,00	1 800,00
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	54,44		54,44	124,50
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039				
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	6 055,82	371,72	6 427,54	14 299,79
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	1 177,42		1 177,42	11 675,22
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	4 878,40	371,72	5 250,12	2 624,57
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049				

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	054	215 949,45		215 949,45	199 126,32
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	059	38 368,35		38 368,35	34 827,52
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	060	177 581,10		177 581,10	164 298,80
587	Náklady na ostatné transfery	061				
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
Účtové skupiny 50 - 58 súčet (r.001 + r.006 + r.011 + r.017 + r.021 + r.029 + r.040 + r.049 + r.054)		064	1 245 625,71	37 826,40	1 283 452,11	1 199 105,41

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	065	101 203,70	37 393,50	138 597,20	114 747,10
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	101 201,70	37 393,50	138 595,20	114 745,10
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068	2,00		2,00	2,00
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073) (+/-)	069				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	079	820 240,60		820 240,60	849 060,97
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	725 256,06		725 256,06	767 159,65
633	Výnosy z poplatkov	082	94 984,54		94 984,54	81 901,32
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	083	354 526,66	0,13	354 526,79	45 858,28
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	084	306 561,00		306 561,00	6 063,56
642	Tržby z predaja materiálu	085	1 849,76		1 849,76	886,62
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087				
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	46 115,90	0,13	46 116,03	38 908,10
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 + r. 099)	090	1 858,19	837,62	2 695,81	3 540,98
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	091	1 858,19	837,62	2 695,81	3 540,98
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092		837,62	837,62	1 386,13
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093	1 800,00		1 800,00	1 800,00
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	58,19		58,19	354,85
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	096				
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	098				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	099				
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100				
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102				
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109				
672	Náhrady škôd	110				
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 115 až r. 123)	114				
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 125 až r. 133)	124	322 555,93		322 555,93	216 307,75
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125				
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	249 954,12		249 954,12	147 756,16
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	26 450,67		26 450,67	23 932,50
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	130	35 665,10		35 665,10	34 958,90
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	4 375,84		4 375,84	4 200,39
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	6 110,20		6 110,20	5 459,80
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133				
Účtová trieda 6 súčet (r. 065 + r. 069 + r. 074 + r. 079 + r. 083 + r. 090 + r. 100 + r. 109 + r. 114 + r. 124)		134	1 600 385,08	38 231,25	1 638 616,33	1 229 515,08
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 - r. 064) (+/-)		135	354 759,37	404,85	355 164,22	30 409,67
591	Splatná daň z príjmov	136		154,70	154,70	34,66
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 - (r. 136, r. 137) (+/-)		138	354 759,37	250,15	355 009,52	30 375,01

Tabuľka č. 1: k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacia cena					Oprávky				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aktivované náklady na vývoj	01										
Softvér	02										
Oceniťné práva	03										
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	270,06				270,06		270,06		0,00	270,06
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	38 495,79				38 495,79	35 469,00	3 026,79			38 495,79
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06										
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07										
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	38 765,85				38 765,85	35 469,00	3 296,85		0,00	38 765,85

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Aktivované náklady na vývoj	01							
Softvér	02							
Oceniťné práva	03							
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04						270,06	
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05						3 026,79	
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06							
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07							
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08						3 296,85	

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacía cena					Oprávky				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	165 016,90		145,02		164 871,88					
Umelecké diela a zbierky	10										
Predmety z drahých kovov	11										
Stavby	12	3 333 503,80	34 716,84	18 489,28		3 349 731,36	1 922 459,48	111 436,73			2 033 896,21
Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	13	105 563,36	10 319,18	8 544,22		107 338,32	72 886,10	4 369,98	8 544,22		68 711,86
Dopravné prostriedky	14	8 290,70	16 113,00			24 403,70	6 158,00	2 113,00			8 271,00
Pestovateľské celky trv.porast.	15										
Základné stádo a ťaž. zvieratá	16										
Drobný dlhodobý hm. majetok	17	4 887,60		109,21		4 778,39	1 751,68	3 026,71			4 778,39
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18										
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	27 650,00	52 823,04	52 823,04		27 650,00					
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20										
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	3 644 912,36	113 972,06	80 110,77		3 678 773,65	2 003 255,26	120 946,42	8 544,22		2 115 657,46

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Pozemky	09						165 016,90	164 871,88
Umelecké diela a zbierky	10							
Predmety z drahých kovov	11							
Stavby	12						1 411 044,32	1 315 835,15
Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	13						32 677,26	38 626,46
Dopravné prostriedky	14						2 132,70	16 132,70
Pestovateľské celky trv.porast.	15							
Základné stádo a ťaž. zvieratá	16							
Drobný dlhodobý hm. majetok	17						3 135,92	
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18							
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19						27 650,00	27 650,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20							
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21						1 641 657,10	1 563 116,19

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacía cena					Oprávky				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22										
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23										
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	279 227,47				279 227,47					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25										
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26										
Ostatné pôžičky	27										
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28										
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29										
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	279 227,47				279 227,47					
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	3 962 905,68	113 972,06	80 110,77		3 996 766,97	2 038 724,26	124 243,27	8 544,22	0,00	2 154 423,31

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22							
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23							
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24						279 227,47	279 227,47
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25							
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26							
Ostatné pôžičky	27							
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28							
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29							
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30						279 227,47	279 227,47
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31						1 924 181,42	1 842 343,66

Tabuľka č. 3: k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2024	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Presun	Zostatok opravnej položky 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom	84,50	41,75	45,50			80,75
319	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov		12,69	12,69			0,00
Spolu	x	84,50	54,44	58,19			80,75

Tabuľka č. 4: k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	15 207,64	6 672,65
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	15 207,64	6 672,65
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04		
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	133,00	169,00
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	15 340,64	6 841,65

Tabuľka č. 5: k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Číslo riadku	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	b	1	2	3	4	5	6
Zostatok 2024	01					1 047 587,19	30 375,01
Prírastky	02					2 170,55	355 009,52
Úbytky	03					1 608,43	
Presun (+/-)	04					30 375,01	-30 375,01
Zostatok 2025 (r. 01 + r. 02 - r. 03 +/- r. 04)	05					1 078 524,32	355 009,52

Tabuľka č. 6: č. 1 k čl. IV. B - Rezervy zákonné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	02						
Iné	03						
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04						
Rezervy zákonné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	05						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	06						
Iné	07	837,62		865,32	837,62		865,32
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 05 až r. 07)	08	837,62		865,32	837,62		865,32

Tabuľka č. 7: č. 2 k čl. IV. B - Rezervy ostatné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy ostatné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01						
Zamestnanecké požitky	02						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	03						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	04						
Iné	05						
Spolu rezervy ostatné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 05)	06						
Rezervy ostatné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok odpadov po jej uzatvorení	07						
Zamestnanecké požitky	08						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	09						
Nevyfakturované dodávky a nefyfakturované služby	10						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky alebo výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	11	1 800,00		1 800,00	1 800,00		1 800,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	12						
Iné	13						
Spolu rezervy ostatné krátkodobé (súčet r. 7 až r. 13)	14	1 800,00		1 800,00	1 800,00		1 800,00

Tabuľka č. 8: k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	74 684,09	72 909,19
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	56 094,20	51 483,33
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	18 589,89	21 425,86
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04		
Záväzky po lehote splatnosti	05		
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	74 684,09	72 909,19

Tabul'ka č. 9: k čl. IV. B - Bankové úvery

Charakter bankového úveru	Poskytovatel' bankového úveru	Mena	Úroková sazba v %	Datum splatnosti	Krátkodobá část'		Dlhodobá část'		Nesplacená istina 2025	Nákladový úrok za rok 2025
					Zostatok 2025	Zostatok 2024	Zostatok 2025	Zostatok 2024		
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I	VÚB	EUR	0	20.05.2026	0,00	21 684,00	0,00	9 054,00	0,00	200,62
I	VÚB	EUR	0	20.06.2028	0,00	24 336,00	0,00	62 866,14	0,00	581,10
I	VÚB	EUR	0	20.03.2029	0,00	8 880,00	0,00	28 199,38	0,00	281,07
I	VÚB	EUR	0	20.08.2027	0,00	4 080,00	0,00	6 840,00	0,00	95,99
I	VÚB	EUR	0	31.12.2024	0,00	75,09	0,00	0,00	0,00	0,00
I	VÚB	EUR	0	31.08.2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
I	VÚB	EUR	0	30.09.2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu	x	x	x	x	0,00	59 055,09	0,00	106 959,52		1 158,78

Tabuľka č. 10: k čl. VII - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Iné aktíva (r. 02 až r. 07)	01	317 852,32	355 435,68
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	02		
Súdne spory v prospech účtovnej jednotky (aktívne súdne spory)	03		
Vystavené záruky v prospech účtovnej jednotky	04		
Odpísané pohľadávky	05		
Významný majetok evidovaný v podsúvahe (napríklad ocenenie lesných porastov)	06	317 852,32	355 435,68
Ostatné iné aktíva	07		
Podmienené záväzky (r. 09 až r. 15)	08		
Existujúce alebo hroziace súdne spory v neprospech účtovnej jednotky (pasívne súdne spory) a investičné arbitráže	09		
Jednorazové záruky a ručenie	10		
Štandardizované záruky	11		
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	12		
Záväzky z rozhodnutia účtovnej jednotky uplatňovať určitú politiku voči verejnosti	13		
Záväzky z odstránenia škôd spôsobených prírodnými katastrofami a iné riziká spojené so zmenou klímy	14		
Iné podmienené záväzky	15		
Ostatné finančné povinnosti (r. 17 až r. 21)	16		
Povinnosti z devízových termínových obchodov, finančných derivátov	17		
Povinnosti z opčných obchodov	18		
Povinnosti z nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, privatizačných zmlúv a iných zmlúv	19		
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv a odberateľských zmlúv	20		
Iné finančné povinnosti	21		
Iné pasíva (r. 23 až r. 24)	22		
Záložné právo na majetok	23		
Ostatné iné pasíva	24		

Tabuľka č. 11: k čl. VII - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky

Nehnutelná kultúrna pamiatka	Správca/vlastník nehnuteľnej kultúrnej pamiatky	Hodnota 2025	Hodnota technického zhodnotenia 2025	Hodnota 2024	Hodnota technického zhodnotenia 2024
a	1	2	3	4	5
A. Nehnutelná kultúrna pamiatka vykázaná v netto hodnote v súvahe v časti neobežný majetok					
žiadne záznamy					
Spolu	x				
B. Nehnutelná kultúrna pamiatka nevykázaná v súvahe v časti neobežný majetok					
Cintorín HIROB 1944 - PADLÍ V SNP	00316601				
Spolu	x	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 12: k čl. IX - Prijmy rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	637 700,00	663 326,00	662 174,13	704 764,90
120	Dane z majetku	46 300,00	54 600,00	56 606,50	51 517,04
130	Dane za tovary a služby	66 000,00	81 700,30	85 913,04	83 154,07
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	30 000,00	29 500,00	35 252,42	24 724,86
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	145 000,00	155 000,00	164 583,16	129 126,57
230	Kapitálové príjmy	250 000,00	306 561,00	306 561,00	0,00
290	Iné nedaňové príjmy	25 000,00	11 374,00	9 393,12	45 525,73
310	Tuzemské bežné granty a transfery	250 000,00	246 593,37	246 593,37	149 063,75
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	0,00	0,00	0,00	154 603,50
Spolu	x	1 450 000,00	1 548 654,67	1 567 076,74	1 342 480,42

Tabuľka č. 13: k čl. IX - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	434 700,00	442 217,07	419 368,46	363 217,99
620	Poistné a príspevok do poisťovní	147 850,00	158 567,78	151 351,69	134 650,19
630	Tovary a služby	388 270,00	433 887,95	366 866,25	375 340,25
640	Bežné transfery	219 580,00	230 309,53	228 290,91	213 117,30
650	Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úverom, pôžičkou, návratnou finančnou výpomocou a finančným prenájomom	9 600,00	2 850,00	1 252,51	13 184,39
710	Obstarávanie kapitálových aktív	20 000,00	159 767,30	33 381,51	73 506,50
Spolu	x	1 220 000,00	1 427 599,63	1 200 511,33	1 173 016,62

Tabuľka č. 14: k čl. IX - Finančné operácie

Finančné operácie	Číslo riadku	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2
Prijmové finančné operácie v tom:	01	51 864,96	101 611,95
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	37 816,56	31 555,57
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03		24 589,70
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	04		
Prijmy z predaja majetkových účastí	05		
Ostatné príjmy	06	14 048,40	45 466,68
Výdavkové finančné operácie v tom:	07	170 855,49	210 398,50
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08		
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	09	170 855,49	210 398,50
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10		
Ostatné výdavky	11		

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obecný úrad Bystrička
Sídlo účtovnej jednotky	Lipová ulica č.260/2, 03804 Bystrička
IČO	00316601
Dátum zriadenia	1.1.1991
Spôsob zriadenia	Obec bola založená zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☐ áno ☒ nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Obec - podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Mgr. Roman Kubala starosta
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Ing. Marek Korbel' zástupca starostu

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	23,8	24,2
z toho:		
- počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Obec má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti organizácie:

Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
Základná škola	Školská ul.č.297/21, 038 04 Bystrička	Rozpočtová organizácia bez právnej subjektivity	--	Mgr.Roman Kubala starosta
Materská škola	Školská ul.č.297/21, 038 04 Bystrička	Rozpočtová organizácia bez právnej subjektivity	--	Mgr.Roman Kubala starosta
Školský klub detí ako súčasť ZŠ	Školská ul.č.297/21, 038 04 Bystrička	Rozpočtová organizácia bez právnej subjektivity	--	Mgr.Roman Kubala starosta
Školská jedáleň ako súčasť ZŠ	Školská ul.č.297/21, 038 04 Bystrička	Rozpočtová organizácia bez právnej subjektivity	--	Mgr.Roman Kubala starosta

Organizačná štruktúra účtovnej jednotky: :

Obecný úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.

Starosta obce

Zástupca starostu obce

Výber daní a poplatkov

Matrika a evidencia obyvateľstva

Stavebný úrad

Správa pohrebiska

Sociálny odbor

Ekonom obecného úradu

Hlavný kontrolór obce

Základná škola bez právnej subjektivity

Materská škola bez právnej subjektivity

Školská jedáleň bez právnej subjektivity

Podnikateľská činnosť-stravovanie pre dôchodcov

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
c) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
d) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

e) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
f) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
g) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
h) pohľadávky	menovitou hodnotou
i) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
j) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
k) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
l) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Pozemky sú ocenené v účtovnej závierke v sume **164 871,88 €**.

Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upraví sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25 %
2	6	16,7 %
3	8	12,5 %, 8,4 %
4	12,15	8,4 %, 6,7 %
4,5	20	5 %
5	10	10 %
6	40	2,5 %
5,6	60	1,6 %

Drobný nehmotný majetok od 100 Eur do 2 400 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 100 Eur do 1 700 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje na účet 501-Spotreba materiálu

4. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - nedokončeným investíciám | ☐ áno | ☒ nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - zásobám | ☐ áno | ☒ nie |
| - pohľadávkam | ☒ áno | ☐ nie |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

12 mesiacov	najviac do výšky	25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
24 mesiacov	najviac do výšky	50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
36 mesiacov	najviac do výšky	100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

5. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od iných subjektov sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám sa zúčtuje do nákladov splnení podmienok

Kapitálový transfer

- prijatý od iných subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1 - **napr.** Uvedú sa informácie, ktoré významným spôsobom ovplyvňujú pohľad na účtovnú závierku.

Obec

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
021	Zaradenie vysokonapäťovej batérie SUNWODA k fot. lok. zdroju	6 199,20 €	0,00 €
021	Zaradenie oplotenia s bránou-Zberný dvor ARCHIV	3 302,38 €	0,00 €
021	Zaradenie detského ihriska-preliezky 2019- Presun maj. z účtu 022 na 021	6 725,98 €	0,00 €
021	Úbytok z účtu 021-na účet 022-Blezkovzd,Oddychová zóna,Detské ihr.	0,00 €	18 489,28 €
022	Úbytok z účtu 022 na účet 021-MŠ Detské ihrisko Preliezky 2019	0,00 €	6 725,98 €
022	Zaradenie interaktívneho monitoru VIEWSONIC-MŠ SR-dar	2 552,25 €	0,00 €
022	Zaradenie AED Defibrilátora CardioAid-1 360J	2 685,00 €	0,00 €
022	Zaradenie umývačky riadu a skla QQI-52-GASTROLUX	1 795,33 €	0,00 €
022	Zaradenie plánovacieho rozhlasového systému typu ROZANA K	2 685,00 €	0,00 €
023	Zaradenie Malotraktora typu FARMTRAC 26 – 4WD	13 161,00 €	0,00 €

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

023	Zaradenie traktorového prívesu T 963/2	2 952,00 €	0,00 €
031	Vyradenie pozemkových kariet na základe predaja pozemkov	0,00 €	145,02 €
042	Obstaranie na účte 042	52 823,04 €	52 823,04 €

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku	Výška poistenia
Dlhodobý majetok obce	Poistenie do výšky 10 000 000 €	3 614,55 €
Zásoby v podnikateľskej činnosti	Poistenie do výšky 2000 €	191,34 €
Motorové vozidlá obce	Havarijné poistenie motorových vozidiel €	2 049,58 €

c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	270,06 €
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	38 495,79 €
Pozemky	164 871,88 €
Budovy, stavby	3 349 731,36 €
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	107 338,32 €
Dopravné prostriedky	24 403,70 €
Drobný dlhodobý hmotný majetok	4 778,39 €
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	27 650,00 €

d) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy O vypôžičke-KRHZ-ZA-VO-206/2020-IVECO CAS 15 pre DHZ Bystrička	62 541 €

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č. 1

Textová časť k tabuľke č. 1

Riadok č. 24- Realizovateľné cenné papiere v sume **279 227,47 €**-cenné papiere Turčianskej vodárenskej spoločnosti.

3. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024
Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.	akcia	EUR			279 227,47 €	279 227,47 €

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) spôsob a výška poistenia zásob

Druh zásob	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Zásoby v Podnikateľskej činnosti	zmluva č.511061742-ALIANZ	191,34 €

2. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
PLYN Energie2, a.s. Bratislava	065	12 357,20	12 357,20 €	Preplatok plynu za všetky odberné miesta za rok 2025
SSE, a. s., Bratislava	065	89,97	89,97	Preplatok elektr. energie za všetky odberné miesta za rok 2025

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP
318	84,50	41,75	45,50		80,75	Vytvorená OP vo výške 23,75 € - 75 % , vytvorená OP vo výške 9,50 € - 25 %
319	0,00	12,69	12,69		0,00	Zníženie OP z dôvodu zaplattenia od dlžníka

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Účtovná jednotka nevykazovala dlhodobé pohľadávky .

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti - suma, popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:			
- pohľadávky z predaja majetku	0	0	
Krátkodobé pohľadávky z toho:	15340,64	6841,65	Do 31.12.2025 neboli uhradené pohľadávky za odpad v sume 38 € z roku 2024(vytvorená OP 25 %), v sume 95 € z roku 2023(vytvorená OP 75 %)
- pohľadávky na dani z nehnuteľnosti	813,47	819,04	
- pohľadávky za KO a DSO	1943,00	1209,00	
- pohľadávky za preplatky energií	12447,17	4608,04	
- ostatné pohľadávky-nájomné,vratka,vecné bremeno	0,00	156,49	
- odberatelia	137,00	0,00	

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Účtovná jednotka nevykazuje dlhodobé pohľadávky.

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pohľadávky z toho:	15 340,64	6 841,65
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	15 207,64	6 672,65
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:		
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:		
d) Pohľadávky po lehote splatnosti	133,00	169,00

3. Finančný majetok

a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pokladnica	2 685,57 €	2 615,91 €
Ceniny	0	0
Bankové účty	265 206,58 €	67 426,61 €

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období a príjmov budúcich období**

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Náklady budúcich období spolu z toho:	5 209,85 €	4 644,96 €
- Poistné budovy, vozidlá a zariadenia	2 664,65 €	2 273,87 €
- Predplatné časopisov	595,06 €	353,93 €
- Členské príspevky	0,00 €	0,00 €
- Služby a licencie	1 950,14 €	2 017,16 €
Príjmy budúcich období spolu z toho:	780,00 €	821,40 €
- Kaderníctvo nájomné	0,00 €	0,00 €
- Pozemky nájomné p. Novotný, Vasiľ	30,00 €	21,40 €
- Pozemky nájomné LYNXWOOD	750,00 €	0,00 €
- Prenájom ZUŠ	0,00 €	800,00 €

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2025	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	1 047 587,19	2 170,55	1 608,43	30 375,01	1 078 524,32	Presuny – VH za rok 2024 Prírastky – oprava účtu 088 z minulých rokov Úbytky-odpisy, ktoré neboli vykonané v minulých rokoch na základe doporučenia p. audítorky
Výsledok hospodárenia (431)	30 375,01	355 009,52	0,00	-30 375,01	355 009,52	Presuny 30 375,01 € : preúčtovanie HV za rok 2024 Prírastky – kladný VH za rok 2025

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky / Suma	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na dovolenky u podnikateľskej činnosti - 865,32 €	2026
Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume - 1 800,00 €	2026

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

2. Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8 -

Účtovná jednotka neeviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti

Závazky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Dlhodobé záväzky z toho:	18 589,89	21 425,86
- záväzky zo sociálneho fondu	2 610,19	405,83
- Úver z Environmentálneho fondu -vykurovací systém	15 979,70	20 899,70
Krátkodobé záväzky z toho:	56 094,20	51 483,33
- záväzky voči dodávateľom	8 071,98	6 272,00
- záväzky voči zamestnancom	27 098,94	26 002,40
- záväzky voči poisťovniam	16 519,42	15 737,43
- záväzky voči daňovému úradu	27,80	34,66
- záväzky voči štátnemu rozpočtu	3436,63	2868,16
- záväzky z finančnej zábezpeky na verejné obstarávanie	0	0
- ostatné záväzky	809,83	66,78
- prijaté preddavky	129,60	501,90

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Ide o krátkodobé záväzky v lehote splatnosti do jedného roka ako sú dodávatelia, prijaté preddavky, iné záväzky (mzdy, sporenia, poisťné) záväzky voči zamestnancom (výplata za 12/2025, zúčtovanie s orgánmi SP,ZP,daň z príjmov z podnikateľskej činnosti a obecného úradu, ostatné priame dane z výplat za 12/2025 v celkovej výške **56 094,20 €**.

Dlhodobé záväzky (sociálny fond) v sume **2 610,19 €** a úver z Environmentálneho fondu v sume **15 979,70 €**.

Celkom záväzky v sume **74 684,09 €**.

Závazky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Závazky z toho:	74 684,09 €	72 909,19 €
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	56 094,20 €	51 483,33 €
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:	18 589,89 €	21 425,86 €
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	0 €	0 €

c) popis významných položiek záväzkov

Závazok	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Opis
Závazok (účet 479) -úver z environmentálneho fondu	15 979,70	20 899,70	- Prijatý úver na vykurovací systém S- LINE
Zamestnanci	27 098,94	26 002,40	- Záväzok voči zamestnancom - výplaty za mesiac 12/2025 vyplatené v mesiaci 1/2026
Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia	16 519,42	15 737,43	- Záväzky voči poisťovniam- výplaty za mesiac 12/2025-uhradené v mesiaci 1/2026
Dodávatelia	8 071,98	6 272,00	- Dodávateľské faktúry za zdaňovacie obdobie 12/2025,ktoré budú uhradené v mesiaci 1/2026

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9

Závazok	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Opis
Termínovaný úver č.610/2018/UZ zo dňa 21.6.2018	0,00 €	30 738,00 €	Úver prijatý na Rekonštrukciu strechy ZŠ Alice Masarykovej a Hasičskej zbrojnice v Obci Bystrička vo výške 150 000 €.Splatnosť úveru je do 20.5.2026
Termínovaný úver č. 208/2020/UZ zo dňa 4.3.2020 Dodatok č.1 k zmluve č.208/2020/UZ zo dňa 27.10.2020	0,00	87 202,14 €	Úver prijatý na Zvýšenie energetickej účinnosti obecného úradu a výstavbu Hasičskej zbrojnice a kúpu pozemku pri pomníku SNP.Splatnosť úveru je do 20.6.2028
Termínovaný úver č.377/2023/UZ zo dňa 13.4.2023	0,00	37 079,38 €	Termínovaný úver prijatý na výstavbu I.ETAPY chodníka cez obec Bystrička vo výške 51 000 €.Splatnosť úveru je do 20.3.2029.
Prekľeňovací úver č.413/2013/UZ zo dňa 13.4.2023	0,00	75,09 €	Prekľeňovací úver prijatý na výstavbu I.ETAPY chodníka cez obec Bystrička vo výške 35 000 € ako splatenie NFP PPA.Splatnosť úveru je do 31.12.2024.
Termínovaný úver č.1082/2023/UZ zo dňa 20.9.2023	0,00	10 920,00 €	Termínovaný úver prijatý na výstavbu II.ETAPY chodníka cez obec Bystrička vo výške 15 000 €.Splatnosť úveru je do 20.8.2027.
Prekľeňovací úver č. 1093/2023/UZ zo dňa 20.9.2023	0,00	0,00 €	Prekľeňovací úver prijatý na výstavbu II.ETAPY chodníka cez obec Bystrička vo výške 50 000 € ako splatenie NFP MAS Turiec . Splatnosť úveru je do 31.8.2024.
Prekľeňovací úver č. 1120/2023/UZ zo dňa 17.10.2023	0,00	0,00 €	Prekľeňovací úver prijatý na Fotovoltický lokálny zdroj vo výške 62 728,50 € ako splatenie NFP SIEA.Splatnosť úveru je do 30.9.2024
SPOLU	0,00 €	166 014,61 €	

Dňa **13.4.2023** obec prijala termínovaný úver na výstavbu I.Etapy chodníka cez obec Bystrička v sume **51 000 €** s úrokovou sadzbou **4,70 %** na základe uznesenia zastupiteľstva č.63/2023 zo dňa 9.3.2023 . Zároveň obec prijala prekľeňovací úver na výstavbu I.Etapy chodníka cez obec Bystrička v sume **35 000 €** s úrokovou sadzbou **3,88 %** na základe uznesenia zastupiteľstva č.63/2023 zo dňa 9.3.2023 ako splatenie NFP č.309070ANU3 od poskytovateľa PPA Bratislava.

Dňa 19.12.2024 účtovná jednotka prijala NFP vo výške **26 250 €** a to **19 687,50 €** prostriedky EÚ a **6 562,50 €** prostriedky ŠR. Rozdiel **8 750 €** bola sankcia za neoprávnené výdavky, ktorú uhradila účtovaná jednotka z rezervného fondu . Spolu vo výške **35 000 €** bol prekľeňovací úver splatený , zostatok **75,09 €** k 31.12.2024 predstavujú úroky, ktoré budú zaplatené v mesiaci január 2025.

Dňa 28.2.2025 bol splatený termínovaný úver na výstavbu I. etapy chodníka cez obec Bystrička na základe bankového výpisu č. 41/2025.

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Dňa **20.9.2023** obec prijala termínovaný úver na výstavbu II.Etapy chodníka cez obec Bystrička v sume **15 000 €** s úrokovou sadzbou **5,5 %** na základe uznesenia zastupiteľstva č.116/2023 zo dňa 20.7.2023. Dňa 28.2.2025 bol splatený termínovaný úver na výstavbu II. Etapy chodníka cez obec Bystrička na základe bankového výpisu č. 41/2025.

Zároveň obec prijala prekleňovací úver na výstavbu II.Etapy chodníka cez obec Bystrička v sume **50 000 €** s úrokovou sadzbou **5,16 %** na základe uznesenia zastupiteľstva č.116/2023 zo dňa 20.7.2023 ako splatenie NFP IROP-Z-302051Q446-511/512-28 od poskytovateľa OZ „Partnerstvo pre MAS Turiec“. Dňa **28.3.2024** účtovná jednotka vyplatila tento úver vo výške **50 000 €** na základe prijatia NFP. Dňa 28.2.2025 bol splatený prekleňovací úver na výstavbu II. Etapy chodníka cez obec Bystrička na základe bankového výpisu č. 41/2025.

17.10.2023 obec prijala prekleňovací úver na Fotovoltický lokálny zdroj v sume **62 728,50 €** s úrokovou sadzbou **5,64 %** na základe uznesenia č.128/2023 zo dňa 14.9.2023 ako splatenie NFP č. KZP-PO4-SC411-2023-80DGW8 od poskytovateľa Ministerstvo životného prostredia SR v zastúpení SIEA Bratislava. Dňa 23.2.2024 účtovná jednotka splatila úver vo výške **62 728,50 €** na základe prijatia NFP **56 125,50 €** prostriedky EÚ a **6 603 €** prostriedky zo ŠR.

Dňa 28.2.2025 bol splatený prekleňovací úver na Fotovoltický lokálny zdroj na základe bankového výpisu č. 41/2025.

b) **opis zabezpečenia** dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Termínovaný úver dlhodobý na rekonštrukciu strechy ZŠ Alice Masarykovej a výstavbu Hasičskej zbrojnice č. 610/2018/UZ zo dňa 21.6.2018	Blankozmenka č. 1002/2018/D Dlhodobý bankový úver
Termínovaný úver dlhodobý na zvýšenie energetickej účinnosti OÚ a výstavbu novej Hasičskej zbrojnice č. 208/2020/UZ zo dňa 4.3.2020	Blankozmenka č. 208/2020/UZ Dlhodobý bankový úver
Dodatok č. 1 k zmluve č. 208/2020/UZ zo dňa 27.10.2020-Zakúpenie pozemku	Blankozmenka č. 272/2020/D Dlhodobý bankový úver
Termínovaný úver č.377/2023/UZ zo dňa 13.4.2023 I.ETAPA Chodník cez obec Bystrička	Dlhodobý termínovaný bankový úver
Prekleňovací úver č.413/2013/UZ zo dňa 13.4.2023 I.ETAPA cez obec Bystrička	Krátkodobý úver splatenie NFP č.309070ANU3
Termínovaný úver č.1082/2023/UZ zo dňa 20.9.2023 II.ETAPA cez obec Bystrička	Dlhodobý termínovaný bankový úver
Prekleňovací úver č. 1093/2023/UZ zo dňa 20.9.2023 II.ETAPA chodník cez obec Bystrička	Krátkodobý úver splatenie NFP č.IROP-Z-302051Q446- 511/512-28
Prekleňovací úver č. 1120/2023/UZ zo dňa 17.10.2023-Fotovoltický lokálny zdroj	Krátkodobý úver splatenie NFP č.KZP-P04-SC411-2023-80/DGW8

4. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Výdavky budúcich období spolu z toho:	0,00 €	0,00 €
Výnosy budúcich období spolu z toho:	621 642,29 €	669 904,51 €
- Verejné osvetlenie v obci Bystrička ŠR	12 498,89 €	13 697,59 €
- Zvýšenie energ.účinnosti OÚ-EÚ	186 122,83 €	191 474,03 €
- Zvýšenie energ.účinnosti OÚ-ŠR	21 897,17 €	22 526,67 €
- Zvýšenie energ.účinnosti OÚ-EÚ	2 155,70 €	2 217,50 €

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- Nová Hasičská zbrojnica ŠR	12 306,72 €	13 338,32 €
- Nová Hasičská zbrojnica ŠR	24 573,04 €	24 573,04 €
- Viacúčelové ihrisko	9 483,73 €	11 869,90 €
- Miestne komunikácie vetva A,B,C,D -ŠR	4 922,95 €	18 714,05 €
- Verejné osvetlenie v obci Bystrička EÚ	106 234,05 €	116 423,45 €
- Verejné osvetlenie Kurhajec 2022	6 291,20 €	6 894,60 €
- Miestna komunikácia Kurhajec 2022	75 029,36 €	79 600,26 €
- Miestna komunikácia vetva A,B,C,D EÚ	4 637,73 €	18 296,63 €
- Fotovoltický lokálny zdroj SIEA EÚ	50 670,90 €	53 519,90 €
- Fotovoltický lokálny zdroj SIEA ŠR	5 960,80 €	6 296,50 €
- Chodník II. Etapa MAS Turiec	45 207,40 €	47 707,40 €
- Chodník I.Etapa PPA EÚ	18 603,40 €	19 658,20 €
- Chodník I.Etapa PPA ŠR	6 123,00 €	6 474,60 €
- ZŠ-ihrisko na loptové hry	6 121,10 €	6 621,60 €
- ZŠ-Ekoučebňa	2 047,20 €	2 464,60 €
- ZŠ Interaktívny monitor VIEWSONIC-MŠ SR-dar	2 498,25 €	0,00 €
- Prístrešok na Odpad Belkam	2 010,97 €	2 525,57 €
- OÚ-MALOTRAKTOR-Environmentálny fond r. 2025	11 300,10 €	0,00 €
- OÚ-Traktorový prívies Environmentálny fond r. 2025	2 084,10 €	0,00 €
- ŠJ-Šporák KOMBI	666,70 €	1 090,50 €
- ŠJ-Konvektomat	608,30 €	992,40 €
- Územný plán ŠR	0,00 €	794,50 €
- Hasiči-protipovodňový vozík	1 586,70 €	2 132,70 €

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer na:	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
Prístrešok na odpad Belkam	0,00 €	0,00 €
NFP-MAS Turiec-Chodník cez obec Bystrička II.Etapa	0,00 €	50 000,00 €
NFP-SIEA-Fotovoltický lokálny zdroj	0,00 €	62 728,50 €
NFP-PPA – Chodník cez obec Bystrička I.Etapa	0,00 €	26 250 ,00 €
NFP-Environmentálny fond -Malotraktor	14 825,00 €	14 925,00 €

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) tržby za vlastné výkony a tovar	138 597,20	114 747,10
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	138 595,20	114 745,10
- strava	90 615,00	79 613,70
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0,00	0,00
c) aktívacia	0,00	0,00
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	820 240,60	849 060,97
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	725 256,06	767 159,65
- podielové dane	662 174,13	704 764,90
- daň z nehnuteľností	56 606,50	51 517,04
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	94 984,54	81 901,32
- KO a DSO	68 131,74	66 749,38
- Poplatok za rozvoj	11 300,30	5 945,10
e) finančné výnosy	0,00	0,00
f) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	322 555,93	216 307,75
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho:	249 954,12	147 756,16

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

- bežný transfer na		
-		
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho:	26 450,67	23 932,50
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho:	35 665,10	34 958,90
- zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ		
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	4 375,84	4 200,39
-		
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	6 110,20	5 459,80
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy		
g) ostatné výnosy	354 526,79	45 858,28
641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho:	306 561,00	6 063,56
-		
642 - Tržby z predaja materiálu z toho:	1 849,76	886,62
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	0,00	0,00
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	0,00	0,00
646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok z toho:	0,00	0,00
-		
648 - Ostatné výnosy z toho:	46 116,03	38 908,10
-odpustenie návratnej finančnej výpomoci	0,00	0,00
h) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	2 695,81	3 540,98
652 - Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	837,62	1 386,13
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	1 800,00	1 800,00
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho:	58,19	354,85
-		

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške **1 638 616,33 €**, čo predstavuje **nárast** výnosov oproti roku 2024 o **409 101,25 €**, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške **1 229 515,08 €**.

Nárast výnosov bol spôsobený hlavne účtovaním ostatných výnosov z prevádzkovej činnosti, kde bol **nárast** o **308 668,51 €** oproti roku 2024.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške **662 174,13 €**, čo je **pokles** oproti roku 2024 o **42 590,77 €**, kedy boli podielové dane **704 764,90 €**
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške **68 131,74 €**, čo je **nárast** oproti roku 2024 o **1 382,36 €**, kedy bol odpad vo výške **66 749,38 €**.
- poplatok za rozvoj vo výške **11 300,30 €** predstavuje **nárast** o **5 355,20 €** oproti roku 2024, kedy bol poplatok za rozvoj vo výške **5 945,10 €**.
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 249 954,12 €, čo je **nárast** o **102 197,96 €** oproti roku 2024, kedy boli výnosy 147 756,16 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške **26 450,67 €**, čo je **nárast** o **2 518,17 €** oproti roku 2024, kedy boli výnosy **23 932,50 €** (účet 694)
- výnosy z predaja 4 pozemkov vo výške **306 561,00 €** oproti minulému roku 2024 je to **nárast** o **300 497,44 €**, kedy bola zámena pozemkov v roku 2024 vo výške **6 063,56 €**.
- ostatné prevádzkové výnosy boli vo výške **46 116,03 €** oproti roku 2024, čo je **nárast** o **7 207,93 €**.

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2025	Suma k 31.12.2024
a) spotrebované nákupy	189 695,11	187 489,03
501 - Spotreba materiálu z toho:	142 957,64	134 475,67
-		
502 - Spotreba energie z toho:	46 413,12	53 013,36
- elektrická energia	21 562,83	20 727,16
- plyn	23 829,00	31 129,37
- voda	1 021,29	1 029,91
b) služby	114 797,83	127 032,26
511 - Opravy a udržiavanie z toho:	14 871,34	3 098,74
512 – Cestovné	644,65	314,64
513 - Náklady na reprezentáciu z toho:	0,00	20,00
-		
518 - Ostatné služby z toho:	99 281,84	123 598,88
-		
c) osobné náklady	614 120,52	534 500,83
521 - Mzdové náklady	439 423,36	386 327,05
524 - Záonné sociálne náklady	153 267,67	134 035,13
525 - Ostatné sociálne náklady	0,00	0,00
527 - Záonné sociálne náklady	21 429,49	14 138,65
d) dane a poplatky	4 793,69	2 982,31
532 - Daň z nehnuteľností	0,00	0,00
538 - Ostatné dane a poplatky z toho:	4 793,69	2 982,31
-		
e) Odpisy, rezervy a opr. položky z prev. činnosti a fin. činnosti	120 799,17	114 143,30
551 - Odpisy DNM a DHM z toho:		
- odpisy z vlastných zdrojov		
- odpisy z cudzích zdrojov	118 079,41	111 381,18
552 – Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	865,32	837,62
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:	1 800,00	1 800,00
-		
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:	54,44	124,50
- k daňovým pohľadávkam 319	12,69	2,50
- k nedaňovým pohľadávkam 318	41,75	122,00
f) finančné náklady	6 427,54	14 299,79
561 - Predané CP a podiely z toho:	0,00	0,00
-		
562 - Úroky z toho:	1 177,42	11 675,22
-		
568 - Ostatné finančné náklady z toho:	5 250,12	2 624,57
-		
g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	215 949,45	199 126,32
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho:	0,00	0,00
- bežný transfer xxx		
- zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa		
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy z toho:	38 368,35	34 827,52
- bežný transfer xxx		
- kapitálový transfer		
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho:	177 581,10	164 298,80
- bežný transfer xxx		
- kapitálový transfer		
h) ostatné náklady	16 868,80	19 531,57

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

541 - ZC predaného DNM a DHM z toho:	145,02	198,94
-		
542 - Predaný materiál z toho:	1 849,76	886,62
-		
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	0,00	0,00
-		
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:	500,00	129,01
-		
546 - Odpis pohľadávky z toho:	0,00	0,00
-		
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho:	14 017,76	18 317,00
-		
549 - Manká a škody z toho:	356,26	0,00
-		
i) dane z príjmov	154,70	34,66
591 - Splatná daň z príjmov		

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške **1 283 606,81 €**, čo predstavuje nárast nákladov o **84 466,74 €** oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške **1 199 140,07 €**.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- spotreba materiálu vo výške 142 957,64 €, oproti roku 2024 predstavuje **nárast** o 8 481,97 €, kedy náklady boli vo výške 134 475,67 €
- náklady za energie vo výške 46 737,47 €, oproti roku 2024 predstavujú pokles o 6 275,89 €, kedy boli náklady na energie vo výške 53 013,36 €
- mzdové náklady vo výške 439 423,36 € oproti roku 2024 **predstavujú nárast** o 53 096,31 €, kedy boli mzdové náklady vo výške 386 327,05 €
- zákonné sociálne poistenie vo výške 153 267,67 € oproti roku 2024 **predstavujú nárast** o 19 232,54 €, kedy sociálne náklady boli vo výške 134 035,13 €
- služby ostatné boli vo výške 99 281,84 € oproti roku 2024, čo **je pokles** o 24 317,04 €, kedy boli náklady na služby 123 598,88 €
- odpisy vo výške **118 079,41 €** oproti roku 2024 predstavujú **nárast** o 6 698,23 €, kedy odpisy v roku 2024 boli 111 381,18 €, čo bolo spôsobené zaradením nového majetku.
- náklady na transfery subjektom mimo verejnej správy vo výške 177 581,10 € oproti roku 2024 predstavujú **nárast** o 13 282,30 €, kedy náklady na transfery boli 164 298,80 € (pridelenie finančných prostriedkov pre ZUŠ).

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie

Významné položky	Hodnota	Účet
Zmluva o vypožičke- KRHZ-ZA-VO-206/2020	62 541,00 €	762- zmluva o vypožičke-IVECO CAS 15 – Hasiči
Majetok-Projekt Ústav,AMV,CVTI, NŠC, SAV, Nadácia Volkswagen	6 395,56 €	752 – Dlhodobý hmotný majetok
Majetok MPC a MŠVVaŠ SR Datalan-Zapožičané pre Materskú školu	3 191,56 €	752 – Dlhodobý hmotný majetok
Darovacie zmluvy-Tablet,Motocykel a batérie	1 608,80 €	752 – Dlhodobý hmotný majetok
Majetková trieda 093	162 754,81 €	752 - Dlhodobý hmotný majetok
Operatívna evidencia	81 360,59 €	752 - Dlhodobý hmotný matetok
Spolu	317 852,32 €	

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) zoznam **nehnutel'ných kultúrnych pamiatok** v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky - tabuľka č.11

Textová časť k tabuľke č.11

Obec uviedla údaje o nehnuteľných národných kultúrnych pamiatkach v tabuľkovej časti B
Účtovná jednotka má podľa Pamiatkového Úradu Slovenskej Republiky v správe kultúrnu pamiatku:
CINTORÍN – HROB 1944 – Padlí v SNP.

Čl.VIII

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa **12.12.2024 uznesením č. 344/2024**

Obecné zastupiteľstvo dňa **16.01.2025 uznesením č. 365/2025** schválilo oprávnenie starostovi obce vykonávať zmeny v rozpočte za mesiac december 2024 a kalendárny rok 2025 t. z. ,že rozpočtové zmeny obecné zastupiteľstvo berie na vedomie.

Zmeny rozpočtu:

- 1. zmena zo dňa 31.1.2025 vzatá na vedomie dňa 13.2.2025 uznesením č. 375/2025 II.a)
- 2. zmena zo dňa 28.2.2025 vzatá na vedomie dňa 13.3.2025 uznesením č. 387/2025 II.b)
- 3. zmena zo dňa 31.3.2025 vzatá na vedomie dňa 10.4.2025 uznesením č. 401/2025 II.a)
- 4. zmena zo dňa 30.4.2025 vzatá na vedomie dňa 15.5.2025 uznesením č. 413/2025 II.a)
- 5. zmena zo dňa 31.5.2025 vzatá na vedomie dňa 12.6.2025 uznesením č. 427/2025 II.b)
- 6. zmena zo dňa 30.6.2025 vzatá na vedomie dňa 14.8.2025 uznesením č. 439/2025 II.a)
- 7. zmena zo dňa 31.7.2025 vzatá na vedomie dňa 14.8.2025 uznesením č. 439/2025 II.a)
- 8. zmena zo dňa 25.8.2025 vzatá na vedomie dňa 11.9.2025 uznesením č.457/2025 II.a)
- 9. zmena zo dňa 31.8.2025 vzatá na vedomie dňa 11.09.2025 uznesením č. 457/2025 II.a)
- 10.zmena zo dňa 30.09.2025 vzatá na vedomie dňa 09.10.2025 uznesením č. 473/2025 II.a)
- 11.zmena zo dňa 09.10.2025 schválená dňa 09.10.2025 uznesením č. 474/2025 II.b)
- 12.zmena zo dňa 31.10.2025 vzatá na vedomie dňa 13.11.2025 uznesením č. 488/2025 II.a)
- 13.zmena zo dňa 30.11.2025 vzatá na vedomie dňa 11.12.2025 uznesením č. 506/2025 II.a)
- 14.zmena zo dňa 30.11.2025 vzatá na vedomie dňa 11.12.2025 uznesením č. 506/2025 II.a)
- 15. zmena zo dňa 30.12.2025 vzatá na vedomie dňa 15.01.2026 uznesením č. 523/2026 II.a)
- 16. zmena zo dňa 31.12.2025 vzatá na vedomie dňa 15.01.2026 uznesením č. 523/2026 II.b)

Výška dlhu obce podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Obec Bystrička

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Východiskové údaje:

A.

Bežné príjmy obec	Rok 2023	Rok 2024
Bežné príjmy celkom	1 177 502,69	1 187 876,92
z toho príjmy		
- dotácie EK 312012	-113 789,48	-97 374,91
- dotácie EK 312001	-85 016,54	-45 662,10
- osobitný predpis EK 312011,002	0,00	-3 026,74
- grantové a darované prostriedky EK 311, 315	-3 000,00	-3 000,00
- osobitný predpis EK 133013	- 65 041,10	- 66 749,38
- osobitný predpis EK 133015	-14 895,95	-5 945,10
- osobitný predpis EK 223001, KZ 72f)		-3 059,00
- osobitný predpis EK 223002, 223003	- 74 345,55	- 86 056,60
- z náhradnej výsadby drevín EK 292027	- 0,00	-50,00
Upravené bežné príjmy celkom	822 414,07	876 953,09

B.

Suma splátok	Rok 2024	Rok 2025
Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x	71 420,00	170 855,49
Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x	13 164,38	1 252,51
Dlhová služba spolu	84 584,38	172 108,00

C.

Súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku	Rok 2024	Rok 2025
- účet 461 bankový úver		
- úver Strecha ZŠ a Hasiči	30 738,00	0,00
- úver Energet.účinnosť OÚ	87 202,14	0,00
- návratný zdroj financovania	0,00	0,00
- úver termínovaný I.Etapa chodníka	37 079,38	0,00
- úver termínovaný II.Etapa chodníka	10 920,00	0,00
- úver prekleňovací I.Etapa chodníka	75,09	0,00
- úver prekleňovací II.Etapa chodníka	0,00	0,00
- úver prekleňovací Fotovoltický lokálny zdroj	0,00	0,00
Súhrn záväzkov spolu	166 014,61	0,00

	Rok 2024	Rok 2025	Obmedzenie zákonom
a) Dlh obce	20,21 %	0,00 %	< 60%
b) Dlhová služba	10,30 %	19,63 %	< 25%

- a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.
b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

- a) pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
b) dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
c) zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
d) vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
e) zmena právnej formy účtovnej jednotky,
f) mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
g) iné mimoriadne skutočnosti

Po 31. decembri 2025 nastali také udalosti, ktoré si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025 a to nasledovne:

- obec je negatívne ovplyvnená prijatým ďalším konsolidačným balíkom, ktorý má priamy dopad na výšku podielových daní v roku 2026
- na konci februára 2026 vypukol vojenský konflikt v krajinách blízkeho východu. Predpokladáme, že v prípade, že tento konflikt nebude ukončený v blízkej budúcnosti, bude obec výrazne ovplyvnená zvyšovaním cien energií a pohonných látok
- taktiež vojenský konflikt na Ukrajine nie je stále ukončený, čo taktiež môže viesť k zvyšovaniu cien energií a pohonných látok

Vedenie obce pokračuje v monitorovaní potenciálneho dopadu a podnikne všetky možné kroky na zmiernenie akýchkoľvek negatívnych účinkov na obec, na jej občanov a na jej zamestnancov.